

**Einladung zum Schülere Gottesdienst** für beide Pfarreien Kastelruth u. Seis am Freitag, 18. Okt., um 15.00 Uhr in der Franziskus-Kirche auf der Seiser Alm.

**Gratiswallfahrt** des Busunternehmens Silbernagl nach **Maria Weißenstein** am Montag, 21. Okt. Abfahrt in Kastelruth (Busbahnhof) um 8.00 Uhr, in Seis (Busbahnhof) um 8.10 Uhr. Anmeldung bis Samstag, 19. Okt. bei Isidor Tirler, Tel. 334 8221515 oder Zita Rasser, Tel. 334 5778676.

**Diözesane Sternwallfahrt nach Oies** am Samstag, 26. Oktober: Zum Abschluss des von Papst Franziskus ausgerufenen „Monats der Weltkirche“ findet eine Wallfahrt nach Oies statt. 10.00 Uhr: Andacht in der Freinademetz-Kirche in Milland; 12.30 Uhr: Mittagessen in St. Martin in Thurn; 14.15 Uhr: Kreuzweg von St. Leonhard nach Oies; 16.00 Uhr: Hl. Messe in Oies mit Bischof Ivo Muser. Anmeldung bis 16. Okt. im Pilgerbüro in Bozen, Domplatz 2, Tel. 0471 306222. Kostenbeitrag: 20,- € (Bus, Mittagessen, Pilgerbüchlein).

---

## Mitteilungen KASTELRUTH

---

**Kirchenkonzert** in der **Franziskus-Kirche** am Samstag, 12. Okt., um 17.30 Uhr. Mitwirkende: Clara Sattler, Männergesangsverein Gurgl, Bozen Brass, Flügelhorn duo.

**Frauenwallfahrt** der kfb-Kastelruth am Samstag, 19. Oktober nach Vicenza zur Marien Wallfahrtskirche **Monte Berico**. Start um 7.30 Uhr beim Busparkplatz Grondlboden, um 11.30 Uhr Hl. Messe, Mittagessen im Restaurant „Sette Santi“, nach dem Essen ist noch Zeit Souvenirs zu kaufen und die wunderschöne Aussicht über Vicenza zu genießen, Rückfahrt um 15.30 Uhr. Ankunft in Kastelruth um ca. 19.30 Uhr. Preis 42,- €. Anmeldung bis Mittwoch, 16. Okt. bei Margareth Prossliner, Tel. 338 4562877 oder bei Klaudia Silbernagl, Tel. 328 2575625. Die kfb-Kastelruth freut sich auf eine zahlreiche Teilnahme - auch jüngere Frauen sind herzlich eingeladen!

Wir suchen für die **Gestaltung von Kinder- und Familiengottesdiensten** Eltern, welche sich inhaltlich, gestalterisch oder musikalisch einbringen möchten. Wer Interesse hat, melde sich bei Pfarrer Florian Kerschbaumer, Tel. 0471 706380 bzw. info@pfarrei-kastelruth.org .

**Vinzenz-Verein:** Die **Kleiderkammer** hat jeden Dienstag von 9.00-11.00 Uhr geöffnet. Einheimische u. Gastarbeiter sind herzlich willkommen. Es können saubere u. gut erhaltene Kleider abgegeben oder abgeholt werden.

---

## Mitteilungen SEIS

---

**Hauskommunion** am Donnerstag, 10. Okt. (Vormittag).

**Sitzung des Pfarrgemeinderates** am Donnerstag, 17. Okt., um 20.00 Uhr in der ex-Bibliothek.

**Einladung zur Senioren-Wallfahrt nach Unsere Liebe Frau im Walde** am Mittwoch, 16. Okt. Abfahrt um 12.30 Uhr am Busbahnhof Seis.



An der **Maria-Hilf-Kirche** haben die Restaurierungsarbeiten begonnen. Dabei wird das Kirchendach neu eingedeckt und der Dachstuhl stabilisiert; ebenso werden die Mauerrisse im Kircheninnern ausgebessert. Ein Vergelt's Gott an alle, welche zur Realisierung dieses Vorhabens bereits mit einer angemessenen Spende beigetragen haben!



# Pfarrblatt

Kastelruth und Seis

<p><b><u>Kastelruth</u></b>  <i>Pfarrei zu den heiligen          Aposteln Petrus und Paulus          Krausenweg 1          I-39040 Kastelruth</i>  <a href="http://www.pfarrei-kastelruth.org">www.pfarrei-kastelruth.org</a>  <a href="mailto:info@pfarrei-kastelruth.org">info@pfarrei-kastelruth.org</a></p>	<p><b>Bürostunden</b>  <b>Kast.:</b> Mo 10.00-12.00 Uhr          Do 8.45-11.00 Uhr  <b>Seis:</b> Di 8.45-10.30 Uhr          Do 18.00-19.00 Uhr          Tel. Pfarrer: 0471 70 63 80          Handy: 333 4281462</p>	<p><b><u>Seis am Schlern</u></b>  <i>Pfarrei zum Heiligen Kreuz          O.-v.-Wolkenstein-Platz 8          I-39040 Seis am Schlern</i>  <a href="http://www.pfarrei-seis.com">www.pfarrei-seis.com</a>  <a href="mailto:pfarrer@pfarrei-seis.com">pfarrer@pfarrei-seis.com</a>          Pfarrsender Seis: UKW 89,5 MHz</p>
<p><b>Franziskus-Kirche / Seiser Alm:</b> Seelsorger Franz Pixner steht zur Verfügung für Gespräch, Gebet, Beichte, Segen am Di 09.00 - 11.00 / Mi 15.00 - 17.00 / Fr 09.00 - 11.00          Tel. 335 8760294 • E-Mail: <a href="mailto:franziskuskirche.alm@rolmail.net">franziskuskirche.alm@rolmail.net</a></p>		



*ist die  
 staunende Antwort  
 auf die  
 Wunder des Lebens.*

---

## ROSENKLANZSONNTAG ♦ Erntedank

---

- SO 06.10.** **8.00 St. Oswald: Hl. Messe** – Jm. f. Franz Mulser/Pfleger; Jm. f. Richard Mulser/Pfleger
- 8.30 Seis: Hl. Messe f.d. Pfarrgemeinde** als FAMILIENGOTTESDIENST gestaltet – Jtg. f. Flora Goller geb. Gasser; Hl.M. f. August Goller; f. L.u.V. Fam. Fulterer; f.d. armen Seelen
- 10.00 Kastelruth: Festgottesdienst f.d. Pfarrgemeinde** – Jm. f. Anton Malfertheiner m.Ged.an Frau Rosa/Gsol; Hl.M. f. Juliana Malfertheiner geb. Hofer m.Ged.an Mann Josef; f. Andreas Sachsalber u. L.u.V. Ang.; f. Alexandra Jaider; als Dank u. Bitte f. L.u.V. Malfertheiner u. Prossliner; f. Josef Malfertheiner u. verst. Eltern u. Geschw./Drock; f. Alois Lanziner (*musikal. Gestaltung: Kirchenchor*)
- 14.30 Kastelruth: Andacht u. ERNTEDANK-PROZESSION** (*musikal. Gestaltung: Kirchenchor u. Musikkapelle*)

- 16.30 Franziskus-Kirche / all'Alpe: Hl. Messe** f. Maria u. Alois Fill u. verst. Ang.; f. Anton Perathoner/M.Piz
- 18.00 Seis: Hl. Messe** (dt./it.) – Jm. f. Regina Kritzinger; Hl.M. f. Max u. Anna Amplatz (*musikal. Gestaltung: Querflöten – Evelyn Jaiter, Lena Marm-soler*)
- MO 07.10. 16.15 Martinsheim: Hl. Messe** f. Albert Kaufmann, Michael Malfertheiner u. Robert Lageder
- DI 08.10. 8.00 Seis: Hl. Messe** f. Cilla u. Ida Schgaguler
- 8.00 Kastelruth: Hl. Messe** f. Anton Plunger/Formsun u. L.u.V. von Form-sun u. Moandl
- 18.00 Kastelruth: Oktober-Rosenkranz** (*Gestaltung: Vinzenz-Verein*)
- MI 09.10. 8.00 Kastelruth: Hl. Messe** f. Maria Tirler/Oberstufels
- 15.00 St. Michael: Andacht** um seelsorgliche Berufungen
- 18.00 Tisens: Oktober-Rosenkranz**
- DO 10.10. 8.00 Seis: Hl. Messe** f. L.u.V. Pichler-Riegler
- 8.00 Kastelruth: Hl. Messe** f. Verst. vom Frommer
- 16.15 Martinsheim: Rosenkranz**
- FR 11.10. 8.00 Kastelruth: Hl. Messe** f. Richard u. Frieda Waldpoth

---

## 28. SONNTAG IM JAHRESKREIS

---

- SA 12.10. 17.00 Seis: Rosenkranzgebet ▪ 19.00 Kastelruth: Rosenkranzgebet**
- 19.30 Kastelruth: Vorabendmesse** – Jtg. f. Maria Lang m.Ged. an Mann Josef; Hl.M. f. Juliana Malfertheiner geb. Hofer; f. Rosa Fulterer geb. Goller; als Dank u. Bitte
- SO 13.10. 8.00 St. Michael: Hl. Messe** f. Gottfried Malfertheiner u. verst. Eltern
- 8.30 Seis: Hl. Messe f.d. Pfarrgemeinde** – Bundmesse f. Roman Folie; Jtg. f. Josef Kritzinger/Sana-Sepp; Jm. f. Florian Rungger m.Ged.an Schwester Maria; Hl.M. f. Gottfried Obexer u. Schwiegereltern; f. Engelbert Rassler
- 10.00 Kastelruth: Hl. Messe f.d. Pfarrgemeinde** – Jtg. f. Walter Lang; Jtg. f. Anton Mayrl/Tschafernag; Jtg. f. Luisa Rier geb. Malfertheiner/Zatzerin; Jtg. f. Josef Mayrl/Scherer; Jtg. f. Josef Trocker/Messner St.M. m. Ged. an Frau Luisa; Hl.M. f. Paulina Auer u. Tochter Greti u. verst. Ang.; f. Max, Luise u. Julius Jaider/Rienzner (*musikal. Gest.: Frauensinggruppe aus St. Ulrich*)
- 16.30 Franziskus-Kirche / all'Alpe: Hl.M.** f. Karl, Rosa u. Paula Gabloner u. Franz Marm-soler
- 18.00 Seis: Hl. Messe** (dt./it.) – f. Theresia Zemmer geb. Pircher; f. Burgl Prossliner u. Sohn Hugo (*musikal. Gestaltung: Instrumental – Mattia Kaltenhauser*)
- MO 14.10. 16.15 Martinsheim: Hl. Messe** f. Laura Messner
- DI 15.10. 8.00 Seis: Hl. Messe** zu Ehren d. hl. Antonius
- 8.00 Kastelruth: Hl. Messe** f. Josef Obexer
- 18.00 Kastelruth: Oktober-Rosenkranz** (*Gestaltung: Senioren*)
- MI 16.10. 8.00 Kastelruth: Hl. Messe** f. Alois Hofer/Waldfrieden
- 15.00 St. Michael: Andacht** um seelsorgliche Berufungen
- 18.00 Tisens: Oktober-Rosenkranz**

- DO 8.00 Seis: Hl. Messe** f. d. armen Seelen; nach Meinung  
 17.10. **8.00 Kastelruth: Hl. Messe** f. Marianne Fill geb. Punzet  
**FR 8.00 Kastelruth: Hl. Messe** – Jtg. f. Hermine Bosin/Heisl-Mina; Jtg. f. August Prossliner/Fixl-Gustl; Hl.M. f. Paula Nössing, Anton Rauch u. Jolanda Unterkofler  
 18.10.  
**15.00 Franziskus-Kirche: Schülergottesdienst**

## KIRCHWEIH- u. WELTMISSIONSSONNTAG Feier der Ehejubiläen in Kastelruth

*Opfersammlung zugunsten der Mission (Missionsamt der Diözese)*

- SA 17.00 Seis: Rosenkranzgebet** ▪ **19.00 Kastelruth: Rosenkranzgebet**  
 19.10. **19.30 Kastelruth: Vorabendmesse** – Jm. f. Aron Pirini m.Ged. an Patrizia Pirini u. Rosa Niedermair; Hl.M. f. Helene, Friedrich u. Tochter Michaela Stufferin; f. Antonia Zemmer geb. Malfertheiner m.Ged.an Mann August/Proar; f. Walter Silbernagl; f. August Waldboth u. Marianne Stolz; f.d. armen Seelen
- SO 8.00 St. Oswald: Hl. Messe** f. Michael Jaider u. Regina Rier/Tschötsch; f. 20.10. L.u.V. von Plun
- 8.30 Seis: Hl. Messe f.d. Pfarrgemeinde** – Jtg. f. Franziska Tirler geb. Zemmer; Jtg. f. Anna Maria Tröbinger geb. Pasquazzo; Jtg. f. Bernhard Malfertheiner/Felderer m.Ged.an Michael u. Hilda Malfertheiner; Hl.M. f. Martin u. Anna Penn; f. Alfred Gurschler
- 10.00 Kastelruth:Festgottesdienst f.d. Pfarrgemeinde u. f.d. Ehejubiläen** – Jtg. f. Paula Obexer m.Ged.an Mann Walter; Hl.M. f. Michael u. Regina Jaider/Tschötsch; f. Hilda Fill geb. Auer; f. Josef Malfertheiner/Drock u. Rosa Lintner/Drocker-Rosl; f. Josef Plankl u. Antonia Griesser u. L.u.V. Ang.; f. Richard Trocker/Strumpflun; f. Manuel Jaider u. L.u.V. Ang. (*musikal. Gestaltung: Grünwälder Sängerinnen, Bacherer Musi u. Gitarren-Duo*)
- 14.30 Kastelruth: Tauffeier** f. Daniel Walter Berger; f. Simon Hilpold; f. Moritz Zemmer
- 16.30 Franziskus-Kirche / all'Alpe: Hl. Messe** – Jtg. f. Anton Perathoner/M.Piz; Hl.M. f. Viktor Tröbinger; f. L.u.V. Mitglieder der Freiw. Feuerwehr – anschließend Segnung des neuen Tanklöschfahrzeuges (*musikal. Gestaltung: Bläser*)
- 18.00 Seis: Hl. Messe** (dt./it.) – Jtg. f. Helmuth Zwerger; Jm. f. Johann Trocker; Hl.M. f. Michael u. Regina Jaider; f. Alexander Pattis u. L.u.V. Ang. (*musikal. Gestaltung: Orgel*)

### Allgemeine Mitteilungen

**Treffen der Vertreter der Pfarreien** Kastelruth, Seis, Völs, Völser Aicha und Tiers über den zukünftigen Firmweg der Diözese u. Informationen über die geplante Seelsorgeeinheit am Mittwoch, 9. Okt. um 20.00 Uhr im Pfarrsaal von Völs. Es referieren Markus Felderer vom Amt für Katechese sowie Reinhard Demetz vom Seelsorgeamt.

**Impulstagung der Kath. Frauenbewegung** für die Pfarreien Kastelruth, Seis, Völs, Völser Aicha u. Tiers am Montag, 14. Okt., um 19.30 Uhr im Pfarrsaal in Seis.